

ABSTRAKT DIPLOMOVÉ PRÁCE

Jméno, příjmení: Bc. Alžběta Hodačová

Vedoucí práce: Bc. Mária Krivošíková, M.Sc

Název diplomové práce: Vyšetření zrakové percepce z pohledu ergoterapeuta: Překlad The Developmental Test of Visual Perception for Adolescent and Adult a jeho pilotní ověření v praxi u pacientů po získaném poškození mozku

Abstrakt diplomové práce:

Diplomová práce se zabývá překladem standardizovaného nástroje The Developmental Test of Visual Perception for Adolescent and Adult: Second Edition (DTVP - A:2). Hlavním cílem práce je vytvoření české verze DTVP-A:2 a následné pilotní ověření u 4 pacientů po získaném poškození mozku.

V teoretické části práce je uvedena problematika získaného poškození mozku, zrakové percepce, poruch zrakové percepce a vyšetření zrakové percepce z pohledu ergoterapie. Součástí teoretické části je popis jednotlivých hodnotících nástrojů, které se v ergoterapii používají.

V praktické části práce autorka popisuje tvorbu dat, tedy proces překladu. Pro překladu Manuálu pro administrátora byl zvolen jednosměrný překlad. Záznamový formulář pak byl přeložen jednosměrně paralelní slepou technikou. Dále jsou v praktické části popsány jednotlivé kazuistiky u 4 pacientů po získaném poškození mozku. V kazuistikách autorka popisuje výkon v DTVP-A:2-CZ, ale také odpovídá na dílčí cíl práce, který si klade za cíl zjistit vzájemné souvislosti mezi zrakovou percepcí, vizuo-motorickými schopnostmi a rychlostí psaní.

Výsledkem diplomové práce je česká verze DTVP-A:2-CZ, konkrétně Manuál pro administrátora a Záznamový formulář.

Klíčová slova: získané poškození mozku, zraková percepce, hodnocení v ergoterapie, DTVP, proces překladu